A/43/479 ✓
S/20055
25 July 1988
ARABIC

الأمم المتحدة

UN LIBRARY

JUL 26 1988
مجلس
الأمن

الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الثالثة والأربعون

الجمعية العامة
الدورة الثالثة والأربعون
البند ٣٦ من جدول الأعمال المؤقت*
سياسة الفعل العنصري التي تتبعها
حكومة جنوب إفريقيا

رسالة مؤرخة في ٢١ تموز/يوليه ١٩٨٨ موجهة إلى الأمين
العام من الممثل الدائم للإمارات لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل رفق هذا نص بيان صادر عن الناطق باسم وزارة الخارجية
اليابانية في ٢١ تموز/يوليه ١٩٨٨ بشأن الاتفاق على مبادئ من أجل تسوية سلمية في
جنوب غرب إفريقيا .

وسأكون ممتناً لو تفضلتم باتخاذ ما يلزم لتوزيع هذه الرسالة ومرفقها
بومضهما وشيقه رسمية من وثائق الجمعية العامة ، في إطار البند ٣٦ من جدول الأعمال
المؤقت ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(توقيع) هيديو كاغامي
السفير فوق العادة والمفوض
الممثل الدائم للإمارات
لدى الأمم المتحدة

• A/43/150

*

... .

٥٩٩٢ ٨٨ 18821

مرفق

بيان بشأن الاتفاق على مبادئ من أجل تسوية سلمية
في جنوب غرب افريقيا صادر في ٢١ تموز/يوليه ١٩٨٨
عن الناطق باسم وزارة خارجية اليابان

- ١ - ترحب حكومة اليابان بالاتفاق الذي أذاعته حكومات جمهورية أنغولا الشعبية وجمهورية كوبا وجمهورية جنوب افريقيا في ٢٠ تموز/يوليه والمتصل بالمبادئ الخامسة بـالإيجاد تسوية سلمية في جنوب غرب افريقيا .
- كما تبدي حكومة اليابان تقديرها البالغ للدور الذي اضطلع به حكومة الولايات المتحدة ك وسيط ، وعزمها على موافلة تأييد قيامها بهذا الدور .
- ٢ - إن هذا الاتفاق يمثل خطوة مهمة نحو إحلال الاستقرار في المنطقة ، وتأمل اليابان أن يتحقق مزيد من التقدم بشأن المفاوضات بين الأطراف المعنية .
- ٣ - ويحدو اليابان أمل كبير في أن تنتهي إدارة جنوب افريقيا غير الشرعية لناميبيا وأن تنتقل السلطة إلى شعب ناميبيا بخطوات سريعة .
- وفي هذا الصدد ، تؤكد حكومة اليابان استعدادها للاشتراك في فريق الأمم المتحدة للمساعدة في الفترة الانتقالية الذي سيقام على أساس قرار مجلس الأمن ٤٢٥ (١٩٧٨) ، من أجل المساهمة في مراقبة وقف إطلاق النار وإجراء انتخابات نزيهة وحرة ، واستعدادها للنظر في تزويد الفريق باللوازم والمعدات .